

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10678229									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Benutzer sollten sicherstellen, dass der Boden, auf dem der Pfostenträger montiert wird, stabil und geeignet ist, um die Belastung des Pfostenträgers und der darauf montierten Struktur zu tragen.	Users should ensure that the ground on which the post base is mounted is stable and suitable to support the load of the post base and the structure mounted on it.	Les utilisateurs doivent s'assurer que le sol sur lequel la base du poteau est montée est stable et adapté pour supporter la charge de la base du poteau et de la structure qui y est montée.	Gli utenti devono assicurarsi che il terreno su cui è montata la base del palo sia stabile e adatto a sostenere il carico della base del palo e della struttura montata su di essa.	Gebruikers moeten ervoor zorgen dat de grond waarop de paalbasis wordt gemonteerd stabiel is en geschikt is om de belasting van de paalbasis en de daarop gemonteerde constructie te dragen.	Los usuarios deben asegurarse de que el suelo sobre el que se monta la base del poste sea estable y adecuado para soportar la carga de la base del poste y la estructura montada sobre ella.	Uživatelé by se měli ujistit, že půda, na které je základna sloupku namontována, je stabilní a vhodná k unesení zatížení základny sloupku a konstrukce na ní namontované.	Korisnici bi trebali osigurati da je tlo na koje je postavljena baza stupa stabilno i prikladno da izdrži opterećenje baze stupa i konstrukcije postavljene na nju.	Korisnici bi trebali osigurati da je tlo na koje je postavljena baza stupa stabilno i prikladno da izdrži opterećenje baze stupa i konstrukcije postavljene na nju.	A felhasználóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a talaj, amelyre az oszlopalapot rögzítik, stabil legyen, és alkalmas legyen az oszloptalp és az arra szerelt szerkezet terhelésének elviselésére.
Benutzer sollten regelmäßig die Montage des Pfostenträgers überprüfen, um sicherzustellen, dass er fest und sicher befestigt ist und keine Anzeichen von Schwäche oder Beschädigung zeigt.	Users should regularly check the post support assembly to ensure that it is firmly and securely attached and shows no signs of weakness or damage.	Les utilisateurs doivent vérifier régulièrement l'assemblage de la base du poteau pour s'assurer qu'il est fermement et solidement fixé et qu'il ne présente aucun signe de faiblesse ou de dommage.	Gli utenti devono controllare regolarmente l'assemblaggio della base del palo per assicurarsi che sia fissata saldamente e in modo sicuro e che non presenti segni di debolezza o danni.	Gebruikers moeten de montage van de paalbasis regelmatig controleren om er zeker van te zijn dat deze stevig en veilig is bevestigd en geen tekenen van zwakte of schade vertoont.	Los usuarios deben verificar periódicamente el ensamblaje de la base del poste para asegurarse de que esté firme y segura y que no muestre signos de debilidad o daño.	Uživatelé by měli pravidelně kontrolovat sestavu základny sloupku, aby se ujistili, že je pevně a bezpečně připevněna a nevykazuje známky oslabení nebo poškození.	Korisnici trebaju redovito provjeravati sklop postolja kako bi bili sigurni da je čvrsto i sigurno pričvršćen i da nema znakova slabosti ili oštećenja.	Korisnici trebaju redovito provjeravati sklop postolja kako bi bili sigurni da je čvrsto i sigurno pričvršćen i da nema znakova slabosti ili oštećenja.	A felhasználóknak rendszeresen ellenőrizniük kell az oszloptalp összeszerelését, hogy megbizonyosodjanak arról, hogy az szilárdan és biztonságosan rögzítve van, és nincs rajta gyengeség vagy sérülés jele.
Installieren Sie die Zaunstandfüße auf einem festen und stabilen Untergrund. Weiche oder instabile Böden können die Standfestigkeit des Zauns beeinträchtigen.	Install the fence supports on a firm and stable surface. Soft or unstable ground can affect the stability of the fence.	Installez les pieds de clôture sur une surface ferme et stable. Un sol meuble ou instable peut affecter la stabilité de la clôture.	Installare i piedini della recinzione su una superficie solida e stabile. Un terreno soffice o instabile può compromettere la stabilità della recinzione.	Installeer de hekvoeten op een stevige en stabiele ondergrond. Zachte of onstabiele grond kan de stabiliteit van de afrastering beïnvloeden.	Instale las patas de la cerca sobre una superficie firme y estable. El suelo blando o inestable puede afectar la estabilidad de la valla.	Nainstalujte nožičky plotu na pevný a stabilní povrch. Měkká nebo nestabilní půda může ovlivnit stabilitu plotu.	Postavite noge ograde na čvrstu i stabilnu površinu. Meko ili nestabilno tlo može utjecati na stabilnost ograde.	Postavite noge ograde na čvrstu i stabilnu površinu. Meko ili nestabilno tlo može utjecati na stabilnost ograde.	Szerelje fel a kerítés lábait szilárd és stabil felületre. A puha vagy instabil talaj befolyásolhatja a kerítés stabilitását.
Verwenden Sie Zaunstandfüße, die korrosionsbeständig sind, insbesondere wenn sie in feuchten oder salzhaltigen Umgebungen eingesetzt werden. Behandeln Sie die Standfüße bei Bedarf mit einem geeigneten Rostschutzmittel.	Use fence feet that are corrosion resistant, especially if used in wet or salty environments. Treat the feet with a suitable rust inhibitor if necessary.	Utilisez des pieds de clôture résistants à la corrosion, en particulier lorsqu'ils sont utilisés dans des environnements humides ou salins. Si nécessaire, traitez les pieds avec un produit antirouille approprié.	Utilizzare piedini per recinzione resistenti alla corrosione, soprattutto se utilizzati in ambienti umidi o salini. Se necessario, trattare i piedi con un idoneo antiruggine.	Gebruik hekvoeten die bestand zijn tegen corrosie, vooral bij gebruik in vochtige of zoute omgevingen. Behandel de voeten indien nodig met een geschikt roestwerend middel.	Utilice pies de cerca que sean resistentes a la corrosión, especialmente cuando se usan en ambientes húmedos o salinos. Si es necesario, trate los pies con un producto preventivo de oxidación adecuado.	Používejte plotové patky, které jsou odolné vůči korozi, zejména při použití ve vlhkém nebo slaném prostředí. Pokud je to nutné, ošetřete nohy vhodným přípravkem proti korozi.	Koristite noge za ogradu koje su otporne na koroziju, posebno kada se koriste u vlažnim ili slanim okruženjima. Ako je potrebno, tretirajte stopala odgovarajućim sredstvom za zaštitu od hrđe.	Koristite noge za ogradu koje su otporne na koroziju, posebno kada se koriste u vlažnim ili slanim okruženjima. Ako je potrebno, tretirajte stopala odgovarajućim sredstvom za zaštitu od hrđe.	Használjon korrózióálló kerítéslábakat, különösen nedves vagy sós környezetben történő használat esetén. Ha szükséges, kezelje a lábakat megfelelő rozsdavédő szerrel.
Achten Sie darauf, dass die Zaunstandfüße tief genug im Boden verankert sind, um eine stabile Befestigung zu gewährleisten. Verwenden Sie gegebenenfalls Beton oder andere Verstärkungsmaterialien.	Make sure the fence feet are anchored deep enough into the ground to ensure a stable attachment. Use concrete or other reinforcing materials if necessary.	Assurez-vous que les pieds de la clôture sont ancrés suffisamment profondément dans le sol pour garantir une fixation stable. Si nécessaire, utilisez du béton ou d'autres matériaux de renforcement.	Assicurarsi che i piedini della recinzione siano ancorati abbastanza in profondità nel terreno per garantire un fissaggio stabile. Se necessario, utilizzare cemento o altri materiali rinforzanti.	Zorg ervoor dat de hekvoeten diep genoeg in de grond verankerd zijn om een stabiele bevestiging te garanderen. Gebruik indien nodig beton of andere wapeningsmaterialen.	Asegúrese de que las patas de la cerca estén ancladas lo suficientemente profundas en el suelo para garantizar una fijación estable. Si es necesario, utilice hormigón u otros materiales de refuerzo.	Ujistěte se, že jsou patky plotu ukotveny dostatečně hluboko v zemi, aby bylo zajištěno stabilní uchycení. V případě potřeby použijte beton nebo jiné výztužné materiály.	Provjerite jesu li noge ograde usidrene dovoljno duboko u tlo kako bi se osiguralo stabilno pričvršćivanje. Ako je potrebno, upotrijebite beton ili druge materijale za ojačanje.	Provjerite jesu li noge ograde usidrene dovoljno duboko u tlo kako bi se osiguralo stabilno pričvršćivanje. Ako je potrebno, upotrijebite beton ili druge materijale za ojačanje.	Győződjön meg arról, hogy a kerítés lábai elég mélyen vannak rögzítve a talajban a stabil rögzítés érdekében. Ha szükséges, használjon betont vagy más erősítőanyagot.
Verwenden Sie beim Installieren der Zaunstandfüße geeignete Werkzeuge und tragen Sie Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.	When installing fence supports, use appropriate tools and wear protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid injury.	Lors de l'installation des bases de clôture, utilisez les outils appropriés et portez des équipements de protection tels que des gants et des lunettes de sécurité pour éviter les blessures.	Durante l'installazione delle basi della recinzione, utilizzare strumenti adeguati e indossare dispositivi di protezione come guanti e occhiali di sicurezza per evitare lesioni.	Gebruik bij het installeren van de hekbasissen geschikt gereedschap en draag beschermende uitrustings zoals handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen.	Al instalar las bases de la cerca, utilice herramientas adecuadas y equipo de protección, como guantes y gafas de seguridad, para evitar lesiones.	Při instalaci základů plotu používejte vhodné nástroje a noste ochranné pomůcky, jako jsou rukavice a ochranné brýle, abyste předešli zranění.	Prilikom postavljanja temelja ograde koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom postavljanja temelja ograde koristite odgovarajuće alate i nosite zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	A kerítés alapjainak felszerelésekor használjon megfelelő szerszámokat és viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget a sérülések elkerülése érdekében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 10678229									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.